

## EDITORIAL

ESTADÍSTICA DEL COMERCIO EXTERIOR DE FILIPINAS EN 1883.

### II

#### Importacion.

Bandera.	VALORES.		DERECHOS.	
	Pesos.	Pesos.	Pesos.	Pesos.
Nacional. . . . .	13.795,996	1.110,079'19		
Extranjera. . . . .	7.512,006	605,955'62		
	21.308,002	1.716,034'81		

#### Exportacion.

Bandera.	VALORES.		DERECHOS.	
	Pesos.	Pesos.	Pesos.	Pesos.
Nacional. . . . .	8.064,769	89,723'96		
Extranjera. . . . .	18.315,958	345,556'62		
	26.380,727	435,280'58		

Señálase con un valor total de pesos fuertes 48.188,729 el volumen general del comercio de estas Islas, realizado en el indicado año de 1883, procediendo pfs. 21.308,002 de la importacion, y pfs. 26.380,727 de la exportacion.

Resulta, pues, un superavit en esta última, de pfs. 5.072,723.

Parcialmente estimado ese comercio se consigna de este modo:

	Importacion.		Exportacion.	
	Pesos.	Pesos.	Pesos.	Pesos.
De Europa y Africa. . . . .	7.008,687		8.959,823	
— Asia y Oceanía. . . . .	13.302,703		5.386,341	
— América. . . . .	996,612		12.034,563	
Igual. . . . .	21.308,002		26.380,727	

Los países de esas demarcaciones geográficas aparecen designados de este modo:

De Europa y Africa: España, Inglaterra, Alemania y Francia, con valores respectivamente, de pfs. 7.008,687 y pfs. 8.959,823.

De Asia y Oceanía: Posesiones Inglesas, China, Posesiones Holandesas, Posesiones Francesas, Australia, Japon, Joló y Pacifico, con la de pfs. 13.302,703 y pfs. 5.886,341.

De América: Estados-Unidos, con el de pfs. 966,612 y 12.034,563.

Al extremo deficiente, para el verdadero conocimiento de la procedencia del comercio, hallamos la que se emplea en la estadística que tenemos a la vista, pues en rigor no puede de ella deducirse, en general, la verdadera naturaleza del movimiento operado, sobre todo en el relativo a Asia y Oceanía, porque Singapore y Hong-kong, por ejemplo, están comprendidos en Posesiones Inglesas, y del primer punto todo el movimiento de entrada y salida del comercio de estas Islas, es de tránsito, como todos sabemos, que allí dejan y toman las naves, las mercancías, sin que bajo ningún concepto po-

sitivo, ellas sean procedentes de esa region; y en cuanto a Hong-kong, acontece casi igualmente, enviándonos procedencias de Japon y China, llegadas allí de tránsito; y remitiendo a esos puntos las que recibe de Manila para los mismos.

Sería más completa, sin duda y desde luego de más utilidad, que la expresion de los cuadros que forman el anuario estadístico del comercio exterior de este Archipiélago, se hiciera por regiones parciales, aunque aplicándolas respectivamente, a sus naturales demarcaciones geográficas, teniéndolo ya así manifestado en los años anteriores, cuando examinamos los cuadros de ese género, a ellos correspondientes.

El comercio en 1883 se ha efectuado por las Aduanas siguientes:

ADUANAS	Importacion.	Exportacion.
Manila. . . . .	19.643,464	18.624,023
Iloilo. . . . .	1.377,978	5.323,570
Cebu. . . . .	273,082	2.429,048
Sual. . . . .	"	4,086
Zamboanga. . . . .	12,740	"
	21.308,002	26.380,727

Computando en un total las cifras consignadas en el anterior cuadro, ofrecen una importancia de pfs. 47.688,729, y como el comercio en 1882 fué de pfs. 41.934,099'61, presenta el aumento de pfs. 5.754,629'39.

El movimiento mercantil en más en 1883, aparece de pfs. 3.674,335'16, en la Aduana de Manila; de pesos fuertes 2.086,183'43 en la de Iloilo; de pfs. 4,286'63 en la de Zamboanga; y de pfs. 4,086 en la de Sual; ofreciéndose una baja de pfs. 14,281'85 en la de Cebu.

Sin embargo de esa prosperidad mercantil, que se nota en las operaciones de 1883, el cuadro de folios 162 y 63 de la estadística que tenemos a la vista, presenta una baja de pfs. 317,826'06 en los ingresos obtenidos por la renta de Aduanas en 1883, señalando de ella pfs. 337,969'24 a la Aduana de Manila y pfs. 64'05 a la de Zamboanga, rebajado de cuyos totales, el aumento de pfs. 18,764'88 que ofrece la Aduana de Iloilo, y el de pfs. 860'38 la de Cebu, el de pfs. 175'32 la de Sual, el de pfs. 111'63 la de Albay, y el de pesos fuertes 292'82 la de Leyte, resulta la líquida baja, ya señalada, de pesos fuertes 317,826'06, la cual debe llamar justamente la atencion general, por cuanto parece anómalo que, habiendo aumentado el movimiento de valores del comercio, no siguiesen en progresion relativa los rendimientos de la renta de Aduanas, máxime cuando ni franquicias ni rebajas de derechos arancelarios, se han otorgado en 1883.

Procuraremos ver de despejar esta incógnita, al entrar en el exámen de los cuadros, que tambien vienen unidos a la estadística ya citada, y se refieren a la clase genérica de las mercancías que entraron y salieron en el referido año, durante ese periodo, en nuestro mercado, tarea que será el objeto de nuestras sucesivas tareas.

## EXTERIOR

### LA CONFERENCIA DE BERLIN.

En la segunda sesion que celebró el 19 de noviembre la conferencia de Berlin, declaró el representante de Portugal que su Gobierno está dispuesto a aceptar el principio de la perfecta libertad de comercio, no sólo en toda la extension del Congo, sino tambien en cuantos territorios son del dominio de Portugal entre Ambriz y los 5°12' de latitud.

A pesar de que esta declaracion parece que debía bastar para remover todo obstáculo al reconocimiento de los derechos de Portugal sobre el Bajo Congo, las disposiciones de la mayoría de las potencias no se muestran hasta ahora en sentido muy favorable.

El plenipotenciario de Italia manifestó que su país, sin ser nacion tan colonizadora como las demás representadas en la conferencia, era amiga de los principios del libre cambio y de la libertad de navegacion, y que su Gobierno veria con júbilo implantarse en forma práctica estos principios en la region del Congo.

En una palabra: el ministro italiano alabó el programa de la conferencia y se colocó al lado de Alemania.

El ministro de los Estados-Unidos expuso las ideas de su Gobierno, favorables a que las potencias, imitando el ejemplo de aquel país, reconocieran los Estados libres del Congo fundados por la Asociacion Africana Internacional.

El representante americano atacó fuertemente a Portugal, cuyas pretensiones de soberania sobre el Congo ridiculizó, diciendo que Stanley, en sus largos viajes, no habia logrado tropezar con esas señales de dominio y de influencia civilizadora de que hablan los portugueses, y que en el Congo habia visto a todo el mundo menos a los portugueses.

Otro enviado, cuya nacionalidad no dicen los periódicos, hizo observar que la conferencia no podía decidir más que los derechos de las futuras ocupaciones, y no tenía poderes para zanjar cuestiones de soberania.

En seguida nombró la conferencia la comision que ya conocen nuestros lectores, compuesta de los representantes de Bélgica, Francia, Inglaterra, Alemania, Holanda, Portugal, España y los Estados-Unidos como potencias interesadas en aquellas regiones, para acordar definitivamente el programa de las discusiones y para que de acuerdo con los geógrafos delegados adjuntos informe sobre la libertad de comercio y de navegacion en el Congo, bajo el punto de vista práctico. Fué nombrado presidente el plenipotenciario de Francia, baron de Courcel.

En casi seguro de los territorios de la Asociacion Africana Internacional serán reconocidos como «Estados libres del Congo» por las potencias que concurren a la Conferencia, si bien separadamente y no como acuerdo colectivo. Francia, Alemania y los Estados-Unidos han hecho ya el reconocimiento formal de dichos Estados.

La sesion que celebró el jueves la comision nombrada por la conferencia del Congo, estaba destinada a oír a varios periciales técnicos, entre ellos los señores Stanley, Ballay y Bloeme que han estado largo tiempo en Africa.

A peticion de Mr. Stanley, que no estaba preparado para dar su parecer, quedó aplazado para el día siguiente el oír a los consejeros.

La cuestion que debía tratar la comision, es la siguiente: ¿qué debe entenderse por la cuenca comercial del Congo? Fijar sus demarcaciones.

La comision de la conferencia terminó el viernes la audicion de los delegados técnicos, y en particular la de Mr. Stanley, relativamente a la cuenca del Congo.

Segun la exposicion de Mr. Stanley, la cuenca comercial del Congo abrazaría una superficie que muchos consejeros, entre otros

los de Francia y Portugal, encuentran demasiado extensa. A juzgar por las noticias del telégrafo, esa superficie abrazaría nada menos que una anchura de mar a mar.

No es extraño, por lo tanto, que como dice un despacho de Berlin del 22, protestara el representante de Portugal contra las observaciones del Mr. Stanley sobre la demarcacion de la cuenca del Congo.

Ya el periódico alemán la *Gaceta de Vow*, declara saber, de origen oficioso, que se consideran ya como descartadas las reivindicaciones de Portugal sobre el Congo.

La *Gaceta de Weser* cree saber que el reconocimiento del Estado del Congo se verificó en virtud de un convenio concluido el 8 de Noviembre en Bruselas con la Asociacion Internacional Africana.

Un despacho de Berlin anuncia que en breve será publicado ese convenio.

Por su parte el *Times*, en un artículo que publica acerca de la conferencia de Berlin, hace interesantes observaciones:

«Las reivindicaciones territoriales de Portugal, dice, que Inglaterra contradijo, cuando todas las demás potencias parecian dispuestas a dejarlas pasar, y que solo fueron reconocidas provisionalmente en el tratado anglo-portugués con la mira de asegurar la libertad práctica de comercio, no han sido admitidas por la conferencia como asunto legitimo de discusion.

Pero la importancia de los puntos presentados por Portugal ha disminuido por su aceptación del principio general de que el comercio del Congo sea enteramente libre. Los medios que han de adoptarse para asegurar esa libertad, deben elegirse en conformidad a las circunstancias de cada caso particular.

Respecto del comercio y de la navegacion del Niger, que es sustancialmente, como lo llamó lord Granville, un río inglés, no existe ninguna restriccion de libertad, y la formal afirmacion hecha por la conferencia de los principios siempre reconocidos y aplicados por Inglaterra, no puede introducir ningún cambio práctico. Si la conferencia insistiese, sin embargo, en que se establezcan para el Niger las mismas reglas generales señaladas en el programa para el Congo, no podemos tener objecion alguna que oponer.

Debe tenerse, no obstante, presente, que, como manifestó sir E. Malet en la primera sesion de la conferencia, el cuidado del cumplimiento de esas reglas en el Niger no debe ser confiado, como en el caso del Congo, a ninguna comision internacional, sino continuar en manos de Inglaterra, «como la principal, si no la única potencia propietaria.»

Hay todo motivo para creer que esa pretension será admitida sin dificultad por Alemania y las demás potencias, aunque se dice que se sugeriran como apetecibles seguridades más eficaces para la proteccion del comercio que las que actualmente existen. Sobre este punto no es probable que surja ninguna dificultad práctica. Nuestro deseo a garantizar la libertad del Niger al comercio de todas las naciones, por todas las medidas razonables y prácticas, y nos aventuramos a predecir que la aplicacion, para ese efecto, de los principios adoptados en la conferencia por el Gobierno británico en el Niger, resultará por la experiencia que podrá sostener muy bien la comparacion con la practica de cualquier otro sistema internacional sobre el Congo.

Las observaciones del *Times* dejan prever ya la solucion probable de varios de los puntos sometidos a la conferencia de Berlin.

### Mision cumplida.

La comision de límites y los individuos de la Conferencia se han puesto al cabo de acuerdo sobre la fijacion de las fronteras de la «Region del Congo.»

Para los efectos de los acuerdos de la Conferencia se admitirá la definicion de Stanley, con ligeras modificaciones. Se considera como «Region del Congo» todo lo comprendido

en la costa occidental, entre el río Loge, en el Sur, hasta Sette, junto a la colonia francesa del Gabon, en el Norte. A Oriente, los límites comprenden dentro de la «Region del Congo» todos los lagos y rios que desembocan en la costa oriental, pero que afectan al comercio del Congo.

Lo más importante es, sin embargo, que sin entrar en discusiones sobre derechos y soberanias, todas las potencias que tienen pretensiones sobre territorios enclavados dentro de la «Region del Congo» así definida se comprometen a aceptar en ellos los principios de libertad de comercio y de navegacion.

Francia, Portugal, Inglaterra y la Asociacion Africana Internacional discutirán luego sus respectivos títulos de soberania y se despedazarán entre sí.

Para los efectos de la civilizacion y del comercio universal, eso es secundario: desde el momento en que, pertenecian a quien quiera sus territorios, queda fundada una expresion geográfica y comercial llamada la «Region del Congo», dentro de la cual está asegurado para siempre el imperio de la libertad de comercio y de navegacion.

Puede decirse por lo tanto, que la Conferencia ha realizado la parte primera y principal de su mision.

### La suerte de Portugal.

Las impresiones que circulan en lo que pudiera llamarse «entre bastidores» de la Conferencia, se concretan ya en forma que puede anunciarse con cierta seguridad cuál será la suerte que corran los derechos de soberania alegados por nuestros vecinos los portugueses sobre el Congo.

Las potencias parece que no están dispuestas a reconocer los derechos de soberania de Portugal nada más que hasta Ambriz, a ocho grados bajo el Ecuador, concediendo esto como máximo la generalidad de los peritos geógrafos.

Estos fueron precisamente los límites propuestos por lord Palmerston en 1846, y mucho dudamos que Portugal se resigne a aceptarlos.

Los geógrafos ingleses, franceses y alemanes, entre éstos el célebre profesor Bastian, alegan que desde 1670 desapareció la influencia de Portugal en las bocas del Congo; que el río Longa señala el límite septentrional de las posesiones efectivas portuguesas; que el país de Angola, que está más allá de Ambriz, se encuentra en poder de los naturales, cuyos jefes han hecho tratados independientes con otras potencias y principalmente con Inglaterra.

### La reunion de los emperadores.

Cuando la entrevista de los emperadores en Skiernevice, hace próximamente dos meses, un redactor del *Standard* celebró una conferencia con un importante hombre de Estado austriaco sobre el objeto de la reunion imperial. El corresponsal aseguró entónces que en la entrevista se habian tratado dos puntos: 1.º, mantener a toda costa la paz y el statu quo en Europa; 2.º, libertad absoluta de Alemania, Austria y Rusia para acentuar el movimiento de expansion fuera de Europa, comprometiéndose las potencias a auxiliarse mutuamente en el caso en que surgieran dificultades diplomáticas.

Desde la entrevista de Skiernevice hasta el día de hoy, Alemania ha avanzado de tal modo, que puede decirse que en tan breve periodo de tiempo ha conquistado un imperio colonial extenso. Las correspondencias de Berlin y de Viena aseguran que Rusia no tardará en seguir su ejemplo en Asia, tal vez en Persia, y que Italia y Austria no están fuera de los proyectos de extension colonial de la Alianza.

Estos días se habla tambien de la anexion por parte de Italia de una bahia al Sur de la de Assab y de otros territorios; de protectorado de Alemania sobre el sultanato de Zanzibar, y de proyectada accion de Rusia en Abisinia para no quedar excluida de Africa.

Los comentarios que estos sucesos provocan en Inglaterra revelan una dosis respetable

— 76 —

varme—repuso el agente—y he creido deber adoptar el tipo belga.

—Esto prueba vuestra inteligencia... Es indudable que tendríamos derecho de ir a pedir informes directamente al Hotel de los Países Bajos, y se verian precisados a contestar; pero vale más que no sepan quienes somos. ¿Han puesto ya el telegrama?

—Anoche se puso por orden superior... Recibiremos la contestacion esta tarde.

—¿Traeis algun periódico?—preguntó la Joubert.

—Sí; *Le Petit Journal*... ¿Por qué?

—Sentaos, y leedlo mientras yo vuelvo; así os distraereis.

—¿Vais, pues, a salir?

—Sí; pero será muy corta mi ausencia.

Aimée Joubert pasó a la habitacion que podemos llamar el cuarto de los disfraces.

Apreció al cabo de diez minutos disfrazada de belga de piés a cabeza y llevando una bolsa de viaje en la mano.

Compañía con Foudelet una pareja, que nadie hubiera creído sino belga auténtica.

—¡Diantre! ¿Sabéis que parece que llegamos de Bruselas?—exclamó el agente cuando é imitando el acento belga a la perfeccion.

—Sí, como que hemos llegado esta mañana—repuso Aimée Joubert con un acento tan bien imitado como el de su compañero.—Podemos marchar.

—Estoy dispuesto.

— 77 —

Un cuarto de hora despues se apeaban de un coche de alquiler los pretendidos belgas a la puerta del hotel de los Países Bajos, en la calle de Grammont, y entraron en él.

— 80 —

—Dos personas que conoceremos probablemente si eran amigos de él—añadió Aimée Joubert.

—No lo sé, señora—replicó el mozo, —no las habia visto nunca. Eran un abate y un jóven.

—¿Un abate?—repitió Foudelet.

—Sí, hombre, el abate Gulden—añadió Aimée Joubert, a quien no le parecia prudente manifestar extrañeza de ningún género.

Y prosiguió despues:

—Y el otro sería un jóven rubio...

—Señora, no os lo puedo decir... La escalera estaba oscura y apenas le vi. Subió los escalones de cuatro en cuatro y llamó a la puerta núm. 17, que era la de la habitacion del señor Thermis.

—¿Está desocupada esa habitacion?—preguntó Aimée?

—Sí, señora.

—Pues nos quedaremos con ella... Puesto que le gustaba a nuestro amigo, nos gustará a nosotros... Tened la bondad de enseñarnosla... Tomaremos posesion de ella y volveremos en seguida, pues tenemos que ir a buscar nuestros equipajes a la estacion.

Foudelet no comprendia para que tomaba la señora Rosier aquella habitacion, pero no podía menos de aprobarlo.

El mozo fué a buscar la llave y llevó a los pretendidos belgas al piso segundo, en donde sabemos ya que estuvo hospedado Pedro Lartigues doce días.

Abrió la puerta.

—Todo está en orden—dijo—si por ca-

— 73 —

—Pues bien—repuso con emocion,—los aceptaré, no por mí, sino por hijo... Habeis asegurado su porvenir, y os lo agradezco toda la vida.

—¿Vuestro hijo?—repitió el ruso.—¿Teneis un hijo?

—Un jóven encantador a quien adoro, y el cual me paga mi cariño... Pero ignora que soy su madre.

—Me lo hareis conocer.

—Tendré el honor de presentároslo en cuanto regrese pues está de viaje.

—Volvamos a nuestro asunto... Habeis dicho que me reservais un papel muy importante en el asunto que llevamos entre manos; ¿cuál es ese papel?

—¿Sois jugador?

—Sí, y no; juego, como todo el mundo, cuando llega una ocasion, para no señalarme, ni que digan que temo perder, pero no me gustan las cartas.

—Será preciso, sin embargo, que frecuentéis las casas de juego de baja estera, que tanto abundan en Paris.

—¿Con qué objeto?

—Con el de encontrar a Pedro Lartigues.

—¿Irá a alguna de ellas?

—Sin la menor duda. Siempre ha sido jugador, y ya os han dicho que lo es aun. Un jugador es como un enamorado, que arrostraría todos los peligros por satisfacer su pasion; y Lartigues, que no puede ser recibido en los casinos decentes, frecuentará los garitos.

—Pero bien, yo que tengo entrada en todos los primeros; ¿con qué pretexto me voy a presentar en los últimos?

de despacho británico. Los periódicos dicen que las potencias continentales están aprovechando la debilidad diplomática de Inglaterra como la plebe de una ciudad populosa aprovecharía la suspensión momentánea de toda autoridad para robar y saquear.

#### LA CUESTION AZUCARERA.

La prensa inglesa, con ese espíritu esencialmente práctico que distingue al comercio e industria del Reino Unido, examina las condiciones actuales del consumo y de la producción azucarera, citando hechos y datos cuyo conocimiento interesa a un país que, como España, tiene en su litoral distritos allende los mares, provincias, en las que el cultivo de la caña ha obtenido extenso desarrollo y constituye la base de su riqueza agrícola.

Del examen de los hechos, la prensa inglesa deduce que cada vez se hace más evidente, que por sensible que sea la depreciación del azúcar, la importancia que se ha dado a una de esas crisis á que toda industria está expuesta, ha sido mucho mayor de la que correspondía.

La producción del azúcar de remolacha ha tenido, en verdad, un incremento muy rápido; pero hay que advertir que los dos países más productores del mismo, Francia y Alemania, que fomentaron esta industria azucarera por medio de bonificaciones, las han retirado en gran parte, haciéndolas retroceder en la producción. En Alemania se ha aumentado el impuesto sobre el tubérculo, reduciendo á la vez la prima sobre la exportación, la cual privará en la zafra de 1884-85 á los fabricantes, de las ventajas que han disfrutado hasta ahora.

En fines de agosto último quedaban consumidos los 2.300.000 de toneladas hechas en Europa en 1883-84, y se sabe que de la cosecha de la remolacha empezada en la última semana de setiembre, no se logrará una cantidad igual á la que acabamos de mencionar.

En cuanto á la producción de los azúcares de caña, oportuno es recordar que en Java se han experimentado tales pérdidas, á causa de la baja de los precios, que los productores detienen la venta de su artículo. Filipinas ha presentado en este año un déficit de 70.000 toneladas. La cosecha del Brasil está completamente agotada.

En frente de este cuadro hay que oponer que en el continente europeo, donde hoy se gastan un poco más de dos millones de toneladas de azúcares, no se consumía hace treinta años una décima parte de esta cantidad, y todo permite presagiar que el aumento en el consumo será cada vez mayor. Además, los Estados Unidos, que hasta el año próximo pasado se surtían así mismos, tuvieron que importar un millón de toneladas, y promete el consumo aproximarse en el presente año á 1.300.000 toneladas.

De estos hechos fácil es deducir que el estado de la industria azucarera, principalmente en lo que se atañe á Cuba, Puerto Rico y Filipinas, no es tan desesperado como suponen muchos pesimistas, y que las circunstancias no tardarían en mostrarse propicias á la constancia en el trabajo y la perseverancia en luchar contra males sensibles sin duda alguna, pero al fin, pasajeros.

Ya este año la Providencia ha enviado á Cuba una espléndida cosecha, que con los precios probables después de ponerse en práctica el tratado con los Estados Unidos ofrecerá pingües ganancias.

Nuestros hermanos son un poco dados á la exageración: nosotros hemos conocido crisis en que el azúcar tuvo precios mucho más bajos que los de esos últimos meses. Verdad es que entonces la Isla contaba con un capital que le abría las puertas del crédito y le permitía esperar mejores días: tenía el capital poderoso representado por la esclavitud, y con él el comercio subvenia á los apuros pasajeros del productor. Esto ha concluido; pero la riqueza de la Isla aún puede recuperarse si el cultivo se acomoda á las múltiples necesidades de estos tiempos.

#### APERTURA DEL PARLAMENTO ALEMÁN.

El jueves 20 de noviembre se verificó la solemne apertura del Parlamento alemán.

La primera legislatura fué inaugurada por el Emperador Guillermo, que había llegado en la noche anterior de Letzingen, donde había estado cazando desde el martes con los príncipes y la mayor parte de los ministros.

Antes de la ceremonia, los diputados nuevamente elegidos habían asistido al oficio

divino, los protestantes en la catedral de la corte, y los católicos en la iglesia de Santa Eduvigis. Desde la una, la galería blanca del Palacio Viejo estaba llena de diputados y de altos funcionarios de la corte.

Veinte minutos después, los ministros y los consejeros federales se colocaron á la izquierda del trono, los segundos por orden de antigüedad, en tanto que los príncipes y las princesas de la casa real, entrando un momento después, se sentaron á la derecha, permaneciendo el príncipe imperial de pie en la primera grada del trono.

El Cuerpo diplomático y los plenipotenciarios de la conferencia ocupaban tribunas especiales.

A la una y media hizo su entrada el Emperador, y después de subir al trono saludó tres veces con la cabeza á la asamblea, colocada en semicírculo delante de él.

Luégo se puso el caso y tomó de manos del canciller príncipe de Bismarck el discurso del trono, escrito en gruesos caracteres y encuadrado en terciopelo de color púrpura.

El Emperador leyó el discurso, en el que expresa su satisfacción por los progresos de la obra de la reforma social anunciada en el mensaje de 1881.

El discurso del Trono fué interrumpido varias veces por vivos aplausos. Acogieron, sobre todo, con entusiasmo, los pasajes relativos á la política colonial y á la conferencia africana, y el pasaje final referente á las relaciones amistosas con las potencias extranjeras, especialmente con la Francia.

El canciller del imperio declaró en seguida abierta la legislatura, y el ministro plenipotenciario de Baviera dirigió al Emperador tres vivas que fueron secundados calorosamente.

Luégo que el Emperador terminó la lectura de su discurso se levantó para bajar las gradas del trono y tropezó en un pliegue de la alfombra, pero se rehizo á tiempo y salió con paso firme de la sala. El príncipe de Bismarck acudió en el momento á sostenerle.

A la sesión de apertura asistían 260 diputados.

Después de la ceremonia imperial se reunió el Reichstag bajo la presidencia del señor de Moltke, el de mayor edad que se hallaba presente.

La mesa fué elegida el día siguiente viernes, y el telégrafo, como puede verse en la sección de despachos dá ya cuenta del resultado de la elección.

Se ha presentado ya al Parlamento una exposición revestida de 30.000 firmas, pidiendo el aumento de derechos sobre los granos y sobre el colza.

### OFICIAL

#### PARTE MILITAR.

Servicio de la plaza para el día 13 de Enero 1885.

Parada, los cuerpos de la guarnición. Jefe de día el coronel don Horacio Savas.

Desamagaria, el coronel don Felix la Torre.

Hospital y provisiones, Artillería.—Sargento para el paseo de enfermos, Artillería.

De órden del Excmo. Sr. General Gobernador Militar.

El coronel teniente coronel, sargento mayor interior José Prego.

#### SECCION RELIGIOSA.

MARTES.—Stos. Gumarsindo y Servodoo, ms; Vivencio y Leoncio, cfs.—Stas. Gladra y Verónica vgs.

MIERCOLES.—Stos. Hilario, ob. y dr.; Felix presbitero m; Eufrosio y Odérico, cfs.—Sta. Macrina.

I. P. en las iglesias de San Francisco.

### VARIEDADES

#### CRÓNICA PARISIENSE.

¡Oh, marqués de Santiago, mi dardo y amigo! ¿Cómo podrás suponer que un grandísimo pillo, francés de nación, tomaba tu nombre en París para pasar agradables ratos con las horizontales más apetitosas?

Esta tal, que según parece se llama Rignot (si no ha robado también el apellido á algun su compatriota), ora se hacía pasar por consul de España, ora por embajador, ya se presentaba como conde ó marqués de Santiago, ya como Santiago á secas en las declaraciones amorosas que enviaba á las actrices por conducto de las acomodadoras, que en París son siempre tercasas; y á la mañana siguiente de una aventura feliz solía dejar sobre la chimenea un billete de quinientos francos que luego resultaba ser imi-

tacion y prospecto de una tienda cualquiera.

De esta manera ha vivido alegremente el digno competidor de aquellos españoles de cuyos nombres no quiero acordarme, y que han salido de aquí á deshora dejando de sus habilidades tristes recuerdos.

Tres días há que la policía cogió al Santiaguito, saliendo de un restaurant, y lo metió á la sombra donde pasará este rigoroso invierno que nos amenaza.

Si, riguroso se anuncia y más miedo me da que el cólera á quien los españoles temen tanto y del que comienzan á reírse los franceses, porque va resultando epidemia de familia y cólera de bolsillo, sin grandes brios y destinado únicamente á espantar á mis compatriotas, que por esta vez no parecen hijos del Cid. ¡Oh, que prisa en tomar soleta y en huir de una calamidad que se contenta con llevarse una persona por cada diez mil, según cálculos exactos!

Al principio todo el mundo creyó que íbamos á pasar una temporada de prueba. La epidemia venía, como se temió, en otoño, y en un día hizo cien víctimas; pero después resultó tan comedida y considerada que hemos acabado por despreocuparla.

Ocho días há que apenas se habla de ella. Los diarios dedican diez ó doce líneas al extracto de las notas de la prefectura y el publico se interesa más en otras muchas cosas que tienen, en realidad, menor importancia.

En resumen, el cólera va siendo un *flasco*, un desengaño; médicos, enfermeros, boticarios, periodistas, tenemos una ocasión de trabajar! ¡Nada! Negocio perdido; *colerilla pour rire*, desilusión completa.

«No se case V. ni deje casar á sus amigos sin tener conocimiento de los dos libros siguientes que recomendamos á su atención:

1.º El *Breviario del amor experimental*, la célebre obra maestra del doctor Jules Guyot, que viene á ser el libro del marido.

2.º El *Misal del amor sentimental*, la deliciosa producción de Mr. George Barral, que es el libro de la esposa.

Cada uno de estos tratados es el complemento del otro, formando dos joyas de bibliófilos, dignas de ponerse en todas las canastillas de novia.

Si no las compra V. en seguida, tenga V. la seguridad de que fatalmente llegará el día en que tendrá necesidad de adquirirlas. Y todo el tiempo que habrá V. tardado en aprovecharse de sus consejos será perdido para su felicidad conyugal.»

Así comienza el prospecto de los dos libros citados que acaba de editar y poner á la venta en París un editor español, el Sr. Ferrer, muy estimado de la colonia.

Realmente, los libros están primorosamente presentados, las ediciones son de primer orden, y nuestro compatriota, que es un trabajador digno de toda prosperidad, prueba con ellos su buen deseo y su buen gusto.

Un médico español, el señor Suarez Infesta, me escribe haciendo constar que fué de los primeros en ofrecerse á la embajada española para cuanto tuviera relacion con el cólera.

El señor Suarez, dedicado á enfermedades de los ojos, es uno de nuestros compatriotas distinguidos cuyos servicios serían siempre útiles, y su adhesión es muy importante.

No solam nte se ha ofrecido, sino que ha expuesto todo un programa.

En cartas (cuya copia me remite) dirigidas al embajador de España propone lo siguiente, que acaso pueda tener aplicacion en Madrid:

Que en el consulado exista un médico que pueda hacer veinticuatro horas de servicio, teniendo á sus órdenes un criado ó ordenanza que le acompañe á casa del enfermo y al Hospital por si fuere necesario llenar alguna formalidad ante el comisario de policía del barrio correspondiente.

Que en el consulado se tenga dispuesto un botiquín, conteniendo lo siguiente:

Un frasco de ácido nítrico.

Otro con una solución de sublimado ó de ácido fénico.

Otro con cognac.

Otro de láudano.

Otro de subnitrito de bismuto.

Con este botiquín, y al primer aviso de un caso de cólera, podrá el médico hacer las primeras curas antes de conducir al enfermo al Hospital ó determinar lo que la ciencia aconseje.

Una vez instalado el cólico en el hospital ó en su domicilio, el médico pasará una nota al señor embajador indicando el

nombre, domicilio, profesion, etc., del atacado, lo cual podrá ser de gran importancia para el médico que entre de guardia al día siguiente.

Establecido el servicio en esta forma, los españoles—dice el señor Suarez Infesta—podrán recibir los auxilios necesarios sin pérdida de tiempo.

Mr. de Frezals, que ha sido durante largo tiempo secretario de la embajada de Francia en Madrid y que ha dejado por completo la política, vuelve á esa capital á continuar sus estudios sobre nuestra literatura.

Mr. de Frezals es un literato distinguido, amantísimo de nuestras glorias, conocedor de nuestro idioma y uno de los pocos franceses que no yerra cuando habla de nosotros.

Desde Madrid será corresponsal de varias revistas literarias parisienses y tendremos que agradecerle sus buenos recuerdos. No ha mucho que este Monsieur de Frezals ha publicado un folleto interesante en extremo sobre libertad de enseñanza de idiomas extranjeros en Francia, del que he de ocuparme uno de estos días separadamente y que será de seguro mejor apreciado en cualquier capital de Europa que en París, dada la resistencia de este Gobierno á secundar pensamiento de utilidad tan general.

Por fin tendrá la Opera director nuevo, desde mañana ó pasado.

Llamase este valiente Mr. Campo-Casso y se propone, según parece, hacer grandes reformas.

La prensa de ayer da noticias biográficas del neófito que no tienen nada de interesantes. Director de teatros de provincias, joven, emprendedor, deseoso de gloria, Mr. Campo-Casso, como todos los que ocupan por primera vez el poder, lo mismo en el mundo del arte que en el de la política, promete mucho y hace programas seductores.

Pero no cuenta con la época en que se hace cargo de la colosal empresa ni con la guerra sorda de los cantantes, coristas, bailarinas músicos y danzantes.

La Grande Opera está destinada á morir. La opinion pública lo presiente así, la prensa lo repite, y tarde ó temprano se verá que en el monumento elevado por Carlos Garnier al arte-rey de nuestro tiempo, hay exceso de lujo y de obligaciones, y todos los excesos traen consigo la ruina.

A la hora de cerrar esta carta termina la gran solemnidad que todos los años celebra la Sociedad de artistas líricos en la iglesia de San Eustaquio.

Es una misa que suele producir de cincuenta á sesenta mil francos.

Véndense los billetes para entrar en el templo como si se tratara de un beneficio en la grande Opera. Todo el París artístico, literario, diplomático, oficial y *amateur* asiste. La gran nave estaba hoy llena de celebridades.

Todas las grandes orquestas de París han tomado parte bajo la direccion de Mr. Lamoureux. Los cantantes más notables han figurado en el programa.

Sarasate ha tocado el *Ofertorio*, y ya que no fuera posible aplaudir en la iglesia, un murmullo prolongado de aprobación ha resonado en las vastas naves... el *stradivarius* de nuestro compatriota ha elevado al cielo los corazones.

La Asociacion literaria internacional celebró anoche su comida mensual.

Las invitaciones decían que asistiría el embajador de España, que acababa de ser nombrado presidente honorario.

El señor Silvela presidió la mesa, y su amena conversacion le procuró muchas y nuevas relaciones literarias.

La Asociacion prepara su Congreso de Madrid, que las cuarentenas han impedido este año. Jules Lermina, cuya vertiginosa actividad es proverbial, ha querido contar con el académico representante de España, y desde hoy, además de Victor Hugo, presidente honorario, la Asociacion tiene á su frente á nuestro ilustre compatriota.

El señor Silvela se propone salir el 5 del próximo, hacer su cuarentena en Irún, y estar en Madrid para la reapertura de la Córtes.

A la salida del banquete internacional, gran *potin* de actualidad en los cafés del Boulevard. París se muere por estas cosas.

Es, pues, el caso, que un comisario de policía del Centro, á la vez que acudia al teatro todas las noches á ocupar su reglamentaria butaca de la cuarta fila, solía su-

bir á los cuartos de las actrices y observarlas con flores y bombones.

Una de ellas, con premeditación y ensañamiento, le dejó hacerla la corte... ¿para qué? Para encerrarle ayer en su cuarto y salir á contar á todo el mundo de los bastidores que le *commissaire était engagé!*

¡El pobre hombre está esperando su destitucion de un momento á otro!

EUSEBIO BLASCO.

### CRÓNICA

En la sesion celebrada por el Excmo. Ayuntamiento, el sábado último, tomaron posesion de sus cargos, los concejales señores don Angel Marcaida y don Delfin Bas, castellano de la Fuerza de Santiago, y se tomaron además los siguientes acuerdos:

Pedir la provision de la plaza de regidor que resulta vacante en la Corporacion con motivo del fallecimiento del señor don Vicente Jávega.

Autorizar los gastos necesarios para proceder á la construccion de una alcantarilla transversal desde la calle de Santa Rosa á la de Norzagaray en el distrito de Quiapo; la de otra en la calle Real de la Ermita; para adquirir un carro de mano y varias herramientas con destino á las obras del distrito de Santa Cruz y para terminar el enverjado del vivero municipal.

Aceptar una mocion del sindico de la Corporacion señor Cabañas, en la que demuestra la conveniencia de adquirir por Administracion en Europa un rodillo de vapor de seis á siete toneladas de peso que costará según modelo unos 2666 pesos; acordándose además el solicitar de la Superioridad la correspondiente autorizacion para la compra, en la forma indicada, de dicho rodillo.

Aceptar otra mocion del mismo señor regidor, pidiendo que se solicite de la Superioridad, el que se declaren permanente para el próximo ejercicio económico de 1885 á 86, los recursos que para el presente y como provisionales se crearon para el municipio por Real órden de 25 de mayo del año último.

Y el aceptar otra mocion del propio señor regidor, pidiendo que se solicite la competente autorizacion para aumentar el personal subalterno de la Secretaria, Tesoreria y Contaduría de la Corporacion, por el mayor trabajo que pesa sobre dichas oficinas con motivo de los impuestos nuevamente creados.

Ha sido destinado al regimiento de Iberia núm. 2, el capitán de infanteria en situacion de cuadro, don Mariano Medrano y Marcelo.

Se han concedido veinticinco días de licencia para esta capital, con objeto de evacuar asuntos propios, al teniente de infanteria don Demetrio Sagredo.

El vapor *Rómulus*, que llegó anteayer de Cagayan y escalas, trajo de pasajeros á Fr. S. Franco; Fr. Gaspar Cano; don Rafael Soriano, señora y una niña; don Manuel Pardin; don Onofre Perez de Santoya, capitán, con su señora y una niña; don J. Williams; don Antonio Bona; don Angel Moreno; don L. F. Brretto; don Pablo Valenciano; don Florencio Garcia; don Gregorio Concepcion; don Victor Illera; don Francisco Calderon, y varios á proa.

Ha sido destinado al regimiento de Mindanao núm. 4, el teniente del cuerpo de Carabineros, don Manuel Julian.

Se ha dispuesto que el ayudante segundo de Obras públicas don José Soriano y Bizan, destinado al distrito de Batangas, pase al de Nueva Cáceres á prestar sus servicios.

El ayudante segundo don Luis Pereira, que estaba en Nueva Cáceres pasa á Batangas y al propio punto es destinado tambien el de la propia clase don Eduardo San Juan y Dominguez.

Se ha confirmado de Real órden, la continuation en el servicio de las armas, concedida por el Capitan general de estas Islas, al sargento primero de la seccion de Guardia civil veterana, Juan Arce.

Las atenciones que debe satisfacer la Tesoreria general de Hacienda, durante el presente mes de enero, por cuenta de las ocho secciones del presupuesto de gastos, ascienden á la suma 847645 pesos 057 céntimos.

—Es muy sencillo. Sois extranjero, y como queréis estudiar las costumbres de París, lo frecuentais todo para conocerlo.

—Sea; pero aún así, será preciso que me acompañe alguno á esos lugares que no conozco.

—Indudablemente.

—¿Y dónde voy á encontrar á ese sujeto?

—Tendréis sin duda alguna, entre vuestros amigos, un vidvid aficionado á divertirse, y que conozca bien á París?

—Tengo uno que tal vez...

—¿Cómo se llama?

—El vizconde Guy d'Arfeuilles.

—He oído hablar de él. Es el hombre que necesitais, pues conoce, en efecto, á París perfectamente. Además, yo os daré una lista de los lugares que debéis frecuentar.

—Seguiré vuestras instrucciones al pie de la letra.

—Tal vez me encontréis en alguno de esos *infernos*, como dicen los ingleses—repuso Aimée Joubert.

—¿A vos?—exclamó el joven.

—Perfectamente; pero si me conociérais, lo cual no creo probable, es preciso que no lo aparentéis ni os vendáis por un gesto, ni una exclamacion, ni nada; es preciso hacer como si no nos hubiésemos visto jamás.

—Lo tendré presente y no cometeré ninguna imprudencia.

—Ahora, señor conde, os dejo en libertad... No tenemos nada más que decirnos

—No.

—¿Pues cómo se llama?

—Julio Thermis.

—Perfectamente, sí, sí, el señor Thermis, un señor que es propietario en Bruselas, que tiene el cabello rizado y blanco, lo cual hace que aparente más edad de la que tiene.

—Es mismo es el retrato de nuestro amigo... ¿Está aquí todavía?

—No, señora; el señor Thermis se ha marchado ya.

—¿Cuánto tiempo hace?

—Cuatro días justos.

—¿Cuatro?

—No estoy seguro si son cuatro ó cinco; pero os lo podré decir consultado el registro del hotel.

—¿Se volvía á Bruselas?—preguntó Foudelet.

—No, señor.

—¿Cómo lo sabeis?

—Porque me mandó ir á buscar un coche y ordenó al cochero que llevase á la estacion de Lyon.

Aimée Joubert y Foudelet cambiaron una mirada.

—Es un contratiempo—exclamó la fingida belga con doliente voz.—¡Nosotros que esperábamos verle!... ¡Nos dijo que permanecería en París lo menos un mes!

—Debía, en efecto, haber permanecido bastante tiempo, porque tomó todo un piso para estar mejor—dijo el mozo;—pero recibí la visita de dos personas á quienes yo mismo indiqué el número de la habitacion, y el mismo día se marchó.

Salió un criado al encuentro de los viajeros.

—¿Es este el hotel de los Países Bajos?—le preguntó el agente con el acento que ya le conocemos.

—Sí, señor—repuso el camarero.—¿Sin duda, los señores quieren una habitacion?

—Sí, tenemos que permanecer aquí algunos días—dijo Aimée Joubert.

—Tenemos habitaciones muy cómodas—añadió el camarero—y si los señores quieren...

—Sí, sí—interrumpió Aimée.—Pero en primer lugar queremos saber si vive aquí un amigo nuestro que nos ha recomendado este hotel.

—¿Un belga?

—Sí, de Bruselas.

—¿Es vuestro amigo un tal Heymann?

hoy, y voy á acompañaros hasta vuestro coche.

Envolvióse Aimée Joubert en un abrigo; púsose un velo espeso que ocultaba por completo su rostro, y salió acompañada de Ivan Smoiloff.

Este la brindó con acompañarla hasta su casa.

Negóse Aimée á aceptar, subió en un coche de alquiler y llegó á la calle de la Victoria, abrasada por la fiebre que le causaba el empeño que ponía en descubrir el paradero de Larigues, á quien creía uno de los principales autores del misterioso crimen.

Dos causas sobrescataban su imaginacion hasta llegar al paroxismo: el deseo de conseguir la venganza que persiguiera desde hacía tanto tiempo, y el de hacer la fortuna de su hijo Mauricio.

—¡Ni tregua ni descanso!—se decía.—Es preciso que averigüe esta vez su paradero y salga victoriosa de la lucha.

Al día siguiente á las diez llegaba á la calle Meslay.

Momentos después llegó Foudelet.

Habíanse transformado por completo desde la víspera la apariencia y traje del polizone.

Tenia todo el aspecto de uno de esos belgas que no hacen más que beber *farro*, *lambick* y cerveza; tipos que abundan mucho en Bruselas y casi siempre están beodos.

—Bien—le dijo Aimée Joubert—el disfraz está muy bien.

—He comprendido á donde ibais á lle-



BUQUES

VAPORES DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

(antes A. Lopez y Comp.) REPRESENTADA POR LA

Compañia general de tabacos de Filipinas.

El vapor-correo VENEZUELA.

SU CAPITAN DON JOSE M. GORRUDO. Saldrá el 1.º de Febrero próximo para Liverpool y Barcelona con escalas en Valencia, Cartagena, Cádiz, Vigo y Coruña.

VAPOR-CORREO PASIG.

Será despachado para Romblon, Batan Iloilo, Dapitan, Dumaguete y Cebu, el miércoles 14 a las tres de la tarde; retornando por Iloilo, Batan y Romblon.

VAPOR-CORREO BOLUS.

Saldrá en su viaje impar para Batangas, Calapan, Boac, Laguinanoc, Pasacao, San Pascual, Palanoc, Donsol, Sorsogon, Legaspi y Tabaco; regresando por las demás escalas, el 14 del actual a las tres de la tarde.

VAPOR-CORREO ROMULUS.

Saldrá para Subic, Sual, San Fernando, Cacaoan, Currimao, Musa y Aparri, el miércoles 14 del actual a las cinco de la tarde, regresando por las mismas.

VAPOR SERANTES.

Se trasfiere su salida para Dagupan, al martes 13 del actual a las cuatro de la tarde.

CHINA AND MANILA STEAM SHIP COMPANY LIMITED. VAPOR ESMERALDA. Saldrá para Hong-kong y Emuy, el miércoles 14 del actual a las cuatro de la tarde.

PARA PASACAO, SORSOGON, GUBAT, LEGASPI Y TABACO. Saldrá el vapor Antonio Muñoz, el martes 13 del actual a las cuatro de la tarde.

VAPOR-CORREO GRAVINA. Saldrá para Cailon, Cuyo, Puerto Princesa, Balabac, Jolo, Isabela de Basilan y Zamboanga, el miércoles 14 del corriente.

VAPOR ORDONEZ. Saldrá para Calapan, Boac y Capiz, el martes 13 del actual a las cuatro de la tarde, y regresando por los mismos puntos.

EL BERG-GTA. ANGLIS. Saldrá directamente para Lagoroy, el martes 13 del actual.

AVISOS

BONIFACIO AREVALO, Dentista mecanico. Plaza de Goiti, núm. 6.

MANUEL CARRANCEJA MORENO, MEDICO. San Pedro, núm. 35, (Quiapo)

MARTILLO DE GENATO Y COMPAÑIA. Autorizados debidamente por los señores Smith, Bell y C., y por cuenta de quien correspondo, venderemos en pública almoneda sin reserva, 61 cajas tabacos y dos partidas abaca más ó menos averiguadas por agua salida procedentes del vapor Sorsogon y bergantín-goleta Gálano.

MARTILLO DE GENATO Y COMPAÑIA. Autorizados debidamente por los señores Smith, Bell y C., y por cuenta de quien correspondo, venderemos en pública almoneda sin reserva, el bergantín-goleta español nombrado «Gálano», en el estado en que se halla embarrancado en arena en el río de Daet, de la provincia de Camarines Norte; como tambien los pertrechos y enseres salvados que se hallan en poder del teniente de la visita de las Mercedes de dicha provincia.

MARTILLO DE GENATO Y COMPAÑIA. Autorizados debidamente por los señores Smith, Bell y C., y por cuenta de quien correspondo, venderemos en pública almoneda sin reserva, el bergantín-goleta español nombrado «María Concepcion» que se encuentra naufragado en las costas de Cernimog de la provincia de Camarines Norte; como así mismo los pertrechos y demás enseres salvados que se hallan depositados en poder del teniente de la visita de las Mercedes de la citada provincia.

CHARTERED BANK OF INDIA Australia and China. En esta fecha he hecho entrega de la agencia de este Banco al señor don James West.

MARTILLO DE GENATO Y COMPAÑIA. El jueves 15 del actual a las cuatro de la tarde, venderemos en pública almoneda varios terrenos zacatales, sitios en la calzada del Iris, el tipo de un real vara cuadrada.

MARTILLO DE GENATO Y COMPAÑIA. Los inventarios pueden verse en nuestro establecimiento, Escolta, núm. 30, el día 27 del entrante enero, a las diez de su mañana.

Se participa al público que desde el día 12 del actual se despacha leche pura de caraballa a 16 cuartos chupa en Santa Cruz, Iloiloqui 63.

Federico G. Zóboli ABOGADO. San Vicente, 21, entresuelo, Binondo.

MARTILLO DE GENATO Y COMPAÑIA. Debidamente autorizados por la dirección de la sociedad de seguros marítimos mutuos de Manila, y por cuenta de quien correspondo, venderemos en pública almoneda sin reserva, el bergantín-goleta español nombrado «Ramona», tal como se encuentra varado en la playa de la rada del pueblo de Unisan de la provincia de Tayabas; como así mismo los pertrechos y demás enseres salvados, que se hallan depositados en el tribunal del expresado pueblo.

TRASLADO La marmolería de los que suscriben, se ha trasladado a la calle de Carriedo, esquina a la plaza de Quiapo.

Rafael Monserrat, MEDICO. Santa Rosa, 8, Quiapo.

Se desea saber con toda urgencia el paradero de don Pedro Rabana Cruz y Camas.

Por un buen profesor se dan lecciones de Aritmética, Algebra, Geometria, Trigonometria y Teneduria de libros por partida doble; en la calle de Sta. Potenciana, n.º 12; honorarios módicos.

Se alquila la casa núm. 19, de la calle de San Pedro en Quiapo, con techo de hierro, 3 cuartos, aljibe y demás comodidades; de su precio, condiciones y llaves, se dará razon en la núm. 2.

Se alquilan dos grandes camarines y dos casas; darán razon en la núm. 40, General Solano, San Miguel.

Se alquila una habitación cómoda para un matrimonio, en los altos de la casa, calle Hospital, n.º 3; en sus bajos darán razon.

Se alquila la espaciosa casa núm. 7 de la calle del tribunal de Paco, que puede verse a cualquier hora; darán razon, en S. Sebastian, n.º 39.

Se alquila la casa núm. 59, de la calle Real de Sampaloc; en la misma darán razon.

Se alquila la casa núm. 14 de la calle de Gumao, en la calle de Elizondo, núm. 19, Quiapo, darán razon.

ALMACEN LA BILBAINA DE FEDERICO GUERRA. 36 y 38—ESCOLTA.—36 y 38.

Riquísima carne de membrillo. La mejor de la plaza. Garantía sin límite.

Desearo en complacer a mis favorecedores y al público en general, he importado a este Archipiélago la mejor CARNE DE MEMBRILLO que se conoce, garantizando su bondad por reunir las mejores cualidades.

Sus componentes son escogidos y solo viéndola y saboreándola, puede juzgarse sobre sus condiciones.

PANADERIA DE JOLO. 1847—ESTABLECIDA—1847. Harina de España marca «Favorita». Existencia constante de Harinas de California de acreditadas marcas.

Martillo DE GENATO Y COMPAÑIA. Con la autorización previa de la dirección de la sociedad de seguros marítimos mutuos de Manila, y por cuenta de quien correspondo, venderemos en pública almoneda sin reserva, el bergantín-goleta español nombrado «María Concepcion» que se encuentra naufragado en las costas de Cernimog de la provincia de Camarines Norte; como así mismo los pertrechos y demás enseres salvados que se hallan depositados en poder del teniente de la visita de las Mercedes de la citada provincia.

Colocacion. Una señora sola, desea colocarse con una familia para el cuidado de la casa y niños, confecciona vestidos tanto de niños como de señoras.

QUINA LAROCHE Ferruginoso. Recomendada para facilitar el crecimiento y la Formación difíciles; da fuerza a la sangre y le procura los Globulos rojos que constituyen su belleza; fortifica el Estomago, excita el Apetito, combate la Anemia, la Clorosis, el Linfatisimo, abrevia las Convalecencias, etc.

PRECIOS A QUE SE VENDEN 2, 3, 4, 5 y 6 RS. LIBRA. Se hacen elaboraciones al gusto del consumidor.

Para mayor garantía del público se permite entrada libre a la fábrica a todas horas del día.—Escolta, 36.

FEDERICO GUERRA.

La ETERNA BELLEZA del CUTIS obtenida por el empleo de la PERFUMERIA-ORIZA de L. LEGRAND, Proveedor de la Corte de Rusia. Includes images of perfume bottles and text describing various products like Crème-Oriza, Oriza-Lacté, and Oriza-Volonté.

GOUDRON GUYOT ALQUITRAN GUYOT Licor concentrado y dosificado. El Goudron Guyot sirve para preparar instantaneamente el agua de alquitran, mas eficaz y agradable para los estomagos delicados.

MEDALLA DE HONOR DIPLOMA DE HONOR. El ACEITE CHEVRIER es desinfectante por medio del Alquitran, sustancia tónica y salina que destruye, mucho las enfermedades de la piel.

COMPANIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS. Deseando esta Compañia facilitar al público la adquisicion de los cigarros mas usuales elaborados al estilo Cubano, ha acordado hacer desde esta fecha al que tome de un cajoncito en adelante, la rebaja del 20 por 100 sobre los precios de tarifa en las vitolas siguientes:

Compañia general de tabacos de Filipinas, vende tabaco rama a los precios siguientes: 4.º Cagayan corriente de 1883 a 9 pesos quintal. Id. superior de id. a 11 » » Id. id. de 1884 a 12 » » Id. Isabela corriente de 1883 a 12 » » Id. superior de id. a 14 » »

ROYAL INSURANCE COMPANY de Liverpool. CONTRA INCENDIOS Y SOBRE LA VIDA. AGENCIA ESTABLECIDA EN MANILA EL AÑO 1846. CAPITAL SUSCRITO PS. FS. 10.000.000.

NUEVA PARTIDA DE UVAS FRESCAS DE LA ALPUJARRA. Se venden al por mayor y menor en los almacenes EL CANTABRO, Real, 2; y DOS HERMANOS, Beaterio, 10, intramuros.

LA BILBAINA FABRICA DE CHOCOLATE, MOVIDA AL VAPOR. Los antiguos y acreditados chocolates de esta fábrica, hechos de los mejores cacao, con personal experimentado es inteligente y con toda la limpieza que es posible, se venden en casi todos los almacenes de esta Capital y sus arrabales como son:

PORTADOR DECAUVILLE TODO DE HIERRO Y ACERO FERRO CARRIL PORTATIL DE COLOCACION INSTANTANEA PRIVILEGIADO. CONSTRUIDO POR DECAUVILLE AINÉ, INGENIERO. DE PETIT BOURG (FRANCIA.)

BOTICA DE D. PABLO SARTORIUS 25.—ESCOLTA.—25.

VINO y JARABE de DUSART de Lactofosfato de cal. Las experiencias de los más acreditados médicos del mundo entero han demostrado que el lactofosfato de cal en el estado soluble, tal como existe en el Vino y el Jarabe de Dusart, es en todos los períodos de la vida, el reconstituyente por excelencia del cuerpo humano.

HIERRO DEL D.º GIRARD. La Academia de Medicina de Paris ha comprobado en una memoria sobre sus trabajos, que el Hierro del Doctor Girard, destruye completamente la Constipacion, y cura con rapidez:

CÁPSULAS DE GRIMAULT Y C.º AL MÁTICO. Resultado infalible del método para curar la Gonorrea, sin cansar ni molestar el estómago, efecto que producen todas las Cápsulas de Copaliba líquida.

Botica de DON PABLO SARTORIUS.—ESCOLTA, 25.

TONICO ORIENTAL. LOSAS DE MARMOL. Venden los que suscriben y se encargan de su colocacion, pulimento, reco te y ajuste, disponiendo al efecto de inteligentes operarios.

EL GRAN RESTAURADOR DEL CABELLO. Extirpa la caspa, cura todas las afecciones de la piel del craneo y conserva, aumenta y hermosa admirablemente el pelo.

Bazar Filipino. Estuches de matemáticas, dobles decímetros, medidas métricas de 5 a 50 metros, metros de boj, de cobre y de marfil, pantómetros grafómetros y brújulas; pesa licorea, gafas y guedovos montados en acero, plata dorada y oro, para miopia, vista cansada y con cristales de color; cuadros para retratos, surtido de molduras doradas.

Tabaco en rama, se vende, Ronquillo 63. En la calle de la Trinidad n.º 2 se venden varios caballos de paso y trote, así como una calesa enganchada.

Barato. Por ausentarse su dueño, se vende una perrezoza de poco uso, enganchada a una pareja de caballos guingones de buen trote: Victoria, 8, duplicado.

Se vende un carruaje victoria sin estrenar con guarniciones de plata; darán razon en la calle Cervantes, Dumlumbayan, escuela municipal de niños.

MADERAS de todas clases, aserradas y en trozos, se venden a precios bajos en la tableria de San Sebastian.